

BSO



CARNET DE BORD !

Racontez-nous ici votre expérience durant la création du kamishibai plurilingue, en téléchargeant le document puis en le remplissant directement sous Word !

Votre Nom/prénom	VIGOUROUX virginie Aslan Oguz
Votre Fonction	enseignante
Nom de la structure	École du mas, Firminy
Titre du kamishibai réalisé	Ayna, miroir
Langues présentes dans le kamishibai réalisé	Français, turc, anglais, allemand, espagnol, italiern
Âge des enfants	10-11 ans
Nombre d'enfants ayant participé	7
Genèse : Pourquoi avez-vous choisi de participer au concours ?	Ce concours nous a permis de travailler avec le professeur de turc de l'école autour d'un projet plurilingue et artistique
Durée : Combien de temps les enfants ont-ils consacré au projet ? (en heures)	12 heures
Sur quelle période ? (en semaines)	sur 3 périodes soit environ 19 semaines



Temps : Sur quel temps s'est développé le projet ? scolaire, périscolaire, hors scolaire, autre ?	Pendant le temps périscolaire (TAP) et scolaire
Racontez-nous comment vous avez mis en œuvre le projet kamishibai (comment avez-vous abordé la thématique ? Avec qui avez-vous travaillé ? Comment avez-vous mobilisé les différentes langues ?)	Nous avons d'abord réfléchi au mot demain, puis nous avons inventé une histoire à 2 mains, puis 4 mains puis 7 mains. Nous avons ensuite réfléchi aux illustrations, puis décidé de travailler aux crayons, enfin les élèves ont finalisé le texte et réalisé les illustrations. Les langues sont celles connues par les élèves et les professeurs, soit apprises à l'école, soit à la maison
Livret de création de kamishibai plurilingue : Vous êtes-vous appuyé-e-s sur le livret mis à disposition ? Avez-vous des remarques ou des suggestions à nous faire quant à ce livret ?	Nous avons consulté le site pour comprendre ce qu'est un kamishibai.
Ce projet a-t-il été source de changements chez les enfants, chez les parents, pour vous,	Ce projet nous a permis de travailler en orthographe, en grammaire et de faire des comparaisons avec les autres langues puisque nous l'avons aussi écrit en turc.

dans votre
organisme, etc. ?

A-t-il eu un impact
sur l'apprentissage
du français chez les
enfants ?

Ce projet a été l'occasion de prolonger le travail effectué en classe durant le temps scolaire dans des activités récréatives, ainsi de développer chez l'élève son imaginaire et de faire du lien entre ses apprentissages.

Etes-vous satisfait-e
de la façon dont cela
s'est passé ? Avez-
vous rencontré des
obstacles ?

Souhaiteriez-vous
que le concours soit
reconduit l'année
prochaine ?

oui et nous y participerions avec beaucoup de plaisir car même si le projet s'est étalé sur de nombreuses semaines, l'enthousiasme des élèves comme des professeur est resté le même

Avez-vous des
suggestions à nous
faire?